

欢迎下榻丽江金茂凯悦臻选酒店

Welcome To Jinmao Hotel Lijiang - The Unbound Collection By Hyatt



1

酒店介绍

HOTEL INTRODUCTION



关于酒店 About Hotel

丽江金茂凯悦臻选酒店，作为凯悦旗下高端生活方式品牌—凯悦臻选在亚太区的首个酒店项目，标志该品牌正式进入中国。酒店紧邻束河古镇，步行约15分钟即可到达。酒店距离机场约45分钟车程。

The Unbound Collection by Hyatt is Hyatt's new premium lifestyle brand, now launching in Asia Pacific. Jinmao Hotel Lijiang is within 15 minutes' walking distance of Shuhe Ancient Town and is a 45-minute drive from Lijiang airport.



丽江金茂凯悦臻选酒店拥有305间豪华客房，其中包括40间套房及8栋别墅。客房将当地民族风格元素和现代舒适设计完美融合，独立的阳台为客人营造出一处坐赏玉龙雪山美景的休闲空间。

The hotel has 305 luxury guestrooms including 40 suites and eight villas. Guestrooms and suites range from 56 to 211 sq m (602 to 2,271 sq ft), while villas range from 102 to 290 sq m (1,097 to 3,121 sq ft). All our guestrooms are spacious and comfortable, combine colorful cultural elements of Lijiang with modern characteristics, and feature independent balconies mostly with inspiring views of Jade Dragon Snow Mountain.



丽江金茂凯悦臻选酒店设有1,788平方米的多功能会议活动场地。其中包括788平方米华丽宽敞的金茂宴会厅，450平方米户外草坪空间，以及7个不同规格面积的多功能会场，适合举办各种会议、商业或私人活动。

The hotel offers a 1,788 sq m (19,245 sq ft) multi-functional venue for meetings and events, which includes an elegant and magnificent 788 sq m (8,481 sq ft) pillar-free ballroom and a 450 sq m (4,843 sq ft) outdoor lawn. The seven residential-style function rooms with natural lighting, a professional service team and advanced facilities, are perfect for anything from private meetings to opulent gala events.



酒店拥有8个餐厅，丰富多元的餐饮体验和雅致的就餐环境备受宾客青睐。其中，滇香馆中餐厅、悦·火塘以及滇小馆巧妙融合当地特色饮食文化，呈现地道精粹美饌。更有湖畔西餐厅、酥园甜品屋、Biao餐厅分子料理、Ciao吧和鸭炉5个独立餐厅，味赏缤纷环球珍馐，缔造难忘味蕾回忆。

There are eight independent restaurants that are popular with guests. Discover authentic and unique local dishes at Chinese Restaurant, Hi Fire and BUNBUN. Also, visit The Bakery, Biao Restaurant - Molecular Cuisine, Ciao Bar, Duck's Kitchen and The Lakeside to experience an unforgettable and memorable taste of Yunnan.



精彩荣誉（部分）HONOR & AWARDS

- 2018 KOL公信力量榜“最佳美食酒店” 2018 Best Destination Hotel – KOL Gold List
- 2019 KOL公信力量榜“最佳度假目的地酒店” 2019 Best Gourmet Hotel – KOL Gold List
- 2019 携程美食林一星餐厅“丽江金茂凯悦臻选酒店-滇香馆” 2019 One-star Restaurant– Ctrip Gourmet List
- 2020 猫途鹰“旅行者之选” Travellers’ Choice 2020 – Tripadvisor.com
- 2020 携程酒店口碑榜“最受欢迎酒店” 2020 Most Popular Hotel – Ctrip Hotel Reputation List
- 2020 年《Hotel 探索之旅》“亚太地区臻选亲子酒店” 2020 Family Friendly Hotels in Asia Pacific – Hotel Discovery
- 2020 亚太酒店与地产合作论坛“亚洲最佳旅游目的地酒店” 2020 Best Destination Hotels in Asia – Asia Pacific Hotels and Real Estate Corporation Forum
- 2020 年美团·酒店“受欢迎高端品牌酒店餐厅-滇香馆”（丽江唯一获奖酒店） 2020 Premium Brand Hotel Restaurant – Meituan Hotel Awards （the only One award winner out of Lijiang Region）

2

酒店位置
HOTEL LOCATION

酒店位置及交通

HOTEL LOCATION & TRANSPORTATION

交通方式及耗时 Transportation & Time		
出发城市 Departure City	距离（千米） Distance (km)	搭乘飞机（小时） By Air (hour)
昆明 Kunming	624	0.75
大理 Dali	159	/
北京 Beijing	3632	3.5
上海 Shanghai	2813.4	3.2
广州 Guangzhou	1840.7	2.5
成都 Chengdu	901.3	1.2
重庆 Chongqing	1332	1.4



酒店地图

HOTEL MAP



3

房间类型
ROOM TYPE

房间类型

ROOM TYPE

房间类型	Room Type	面积	Dimension	数量	Inventory
豪华客房大床	Deluxe King Bed Room	62m ²		59	
豪华客房双床	Deluxe Twin Beds Room	62m ²		129	
高级湖景大床	Superior Lake View King Bed Room	62m ²		10	
高级湖景双床	Superior Lake View Twin Beds Room	62m ²		15	
雪山景观客房大床	Snow Mountain View King Bed Room	62m ²		20	
雪山景观客房双床	Snow Mountain View Twin Beds Room	62m ²		12	
豪华雪山景观客房大床	Deluxe Snow Mountain View King Bed Room	78m ²		8	
豪华雪山景观客房双床	Deluxe Snow Mountain View Twin Beds Room	78m ²		4	
尊享套房大床	Standard Suite with 1 King Bed	93-99m ²		35	
尊享套房双床	Standard Suite with 2 Twin Beds	93-99m ²		2	
尊贵套房大床	Executive Suite with 1 King Bed	211m ²		3	
单卧室别墅	One Bedroom Villa	102m ²		4	
双卧室别墅	Two Bedrooms Villa	183m ²		3	
三卧室别墅	Three Bedrooms Villa	290m ²		1	
		总数	Total	305	

房间类型

ROOM TYPE

客房采用院落式的设计，融合本地建筑风格，大小不一，动静分离。临窗驻足，看流水潺潺，尽享诗意水乡韵味。

The guestrooms are designed as courtyards, integrated with local architectural styles. Relax by the window, listen to the ripple of the stream and indulge in a leisurely romantic life.

豪华客房 - 大床房

Deluxe King Bed Room

豪华客房 - 双床房

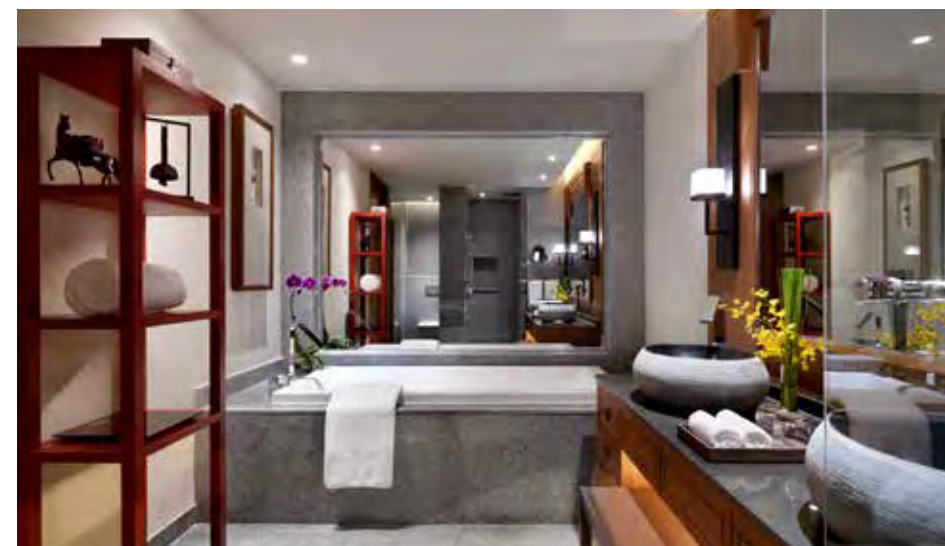
Deluxe Two Beds Room

高级湖景 - 大床房

Superior Lake View King Bed Room

高级湖景 - 双床房

Superior Lake View Twin Beds Room



房间类型

ROOM TYPE

足不出户便可领略玉龙雪山奇景的万千变化，忘却时光，悠然度日。

Stay indoors and enjoy the magnificent beauty of The Jade Dragon Snow Mountain. Enjoy an unburdened life from now on.

雪山景观 - 大床房

Snow Mountain View King Bed Room

雪山景观 - 双床房

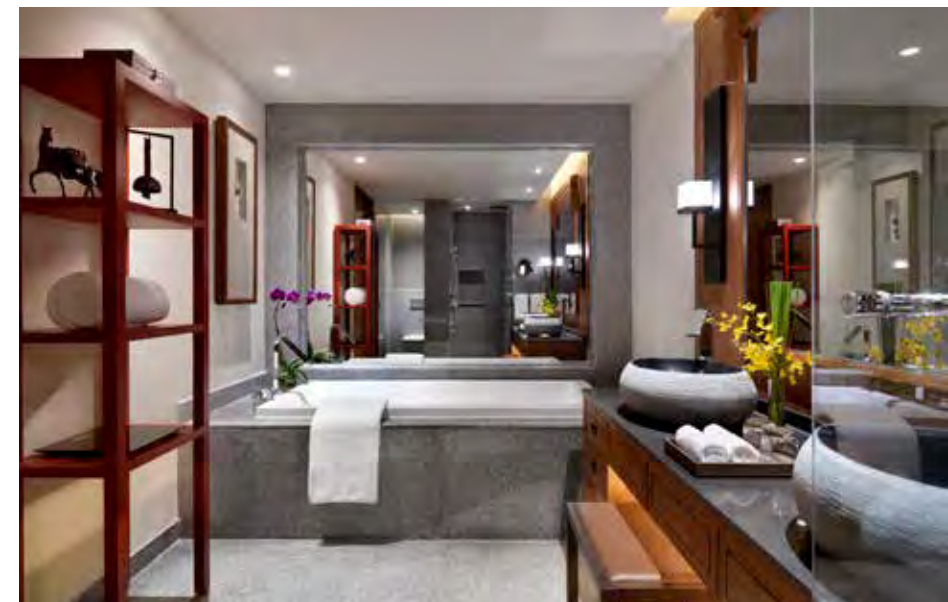
Snow Mountain View Twin Beds Room

豪华雪山景观 - 大床房

Deluxe Snow Mountain View King Bed Room

豪华雪山景观 - 双床房

Deluxe Snow Mountain View Twin Beds Room



房间类型

ROOM TYPE

套房面积93—211 m²，宽敞优雅的空间和更为个性化的服务，伴您一夜好眠。
All suites range from 93 to 211 sq m (1,001 to 2,271 sq ft) and provide a spacious and quiet environment, while personalized service will allow you to enjoy a wonderful night's sleep.

尊享套房 - 大床房

Standard Suite With One King Bed

尊享套房 - 双床房

Standard Suite With Twin Beds

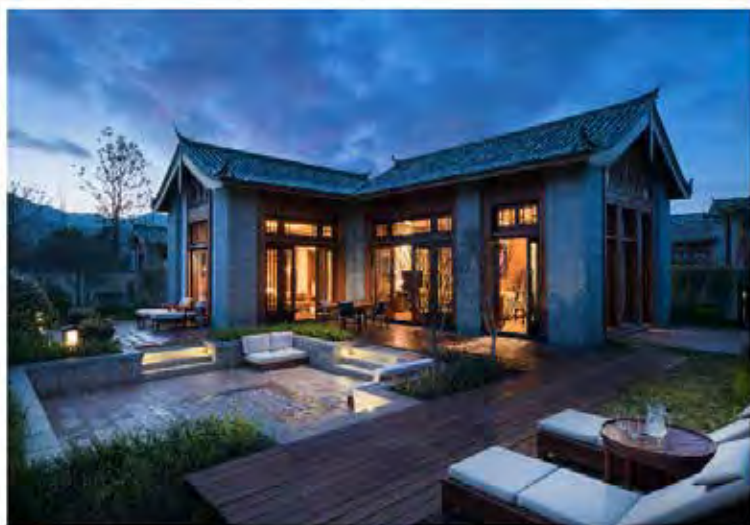
尊贵套房 - 大床房

Executive Suite With One King Bed



房间类型

ROOM TYPE



单卧室别墅 One Bedroom Villa



双卧室别墅 Two Bedrooms Villa



三卧室别墅 Three Bedrooms Villa

4

会议设施

MEETING FACILITIES

会议管家全程服务

THE SPECIAL MICE BUTLER SERVICE

专业的会议管家为您提供24小时服务：满足您的各项会议要求,不管是会前、会中还是会后，会议管家随叫随到，解决您所有的后顾之忧。您的商务活动和会议具有至关重要的意义，我们的管家会确保您的会议顺利进行。

我们积极响应并坚守承诺：在您的会议确定后，我们将与您组织会议沟通会，确认您的会议要求。在您提出要求后，我们将及时与您确认是否有您所需的会议室和客房。在24小时内您即可收到一份根据您的情况和需要特别设计的详细建议书。从签署合同的那一刻起，您的会议管家将会为您时刻关注整个活动流程。我们经验丰富的IT解决方案经理还将以其在科技和多媒体方面的专业技术为您提供有力的协助，根据要求配置所有设备，满足您活动安排的需要。

一站式会议服务：灵活的价格体系可根据客人的预算制作相应的会议打包产品,会议组织者可获得额外奖励。



会议管家全程服务

THE SPECIAL MICE BUTLER SERVICE

Professional MICE Butler to provide you with 24-hour service: To meet your various meeting requirements, whether before, during or after the meeting, the butler is on call to tend to all of your needs. Your business activities and meetings are of paramount importance, and our stewards will ensure that your meetings are carried out smoothly.

We are responsive and committed: After your meeting is finalized, we will organize a meeting with you to confirm your request. Upon your request, we will confirm with you in good time whether you have the meeting room and guestroom you need. Within 24 hours you will receive a detailed proposal designed specifically around your situation and needs. From the moment the contract is signed, your MICE Butler will help you to focus on the entire activity process. Our experienced IT solution managers will also provide you with strong technical and multimedia expertise to help you configure all your equipment to meet the needs of your event schedule.

One-Stop MICE services: The flexible pricing system can be based on the customer's budget to produce the appropriate MICE packaging, while meeting organizers can receive additional rewards.



会议设施

MEETING FACILITIES

设施 Facilities	面积 Area	长宽高 L*W*H	课桌式 C/R	剧院式 Theatre	宴会式 BQT	U型 Ushape	回字型 H/S	董事会 B/R	酒会 Cocktail
Ballroom1+2+3 金茂宴会厅1+2+3	788	45x17.5x7.1	450	700	480	228	150	450	700
Ballroom1 金茂宴会厅1	263	15x17.5x7.1	162	220	160	51	66	162	230
Ballroom2 金茂宴会厅2	262	15x17.5x7.1	162	220	160	51	66	162	230
Ballroom3 金茂宴会厅3	263	15x17.5x7.1	162	220	160	51	66	162	230
Ballroom Foyer 金茂宴会厅廊厅	356	44.5x7.5x4.2	-	-	-	-	-	-	300
Residence2 君府2	85	12x7.1x4	30	63	50	24	30	30	80
Residence3 君府3	85	12x7.1x4	30	63	50	24	30	30	80
Residence7 君府7	150	13x11.5x3.3	72	128	60	36	48	72	140
Residence8 君府8	50	6.5x7.7x3.3	18	40	20	18	24	18	40
Residence9 君府9	58	7.5x7.7x3.3	27	50	30	18	24	27	50
Residence8&9 君府8+9	110	14.5x7.7x3.3	54	90	60	30	36	54	100
Residence10 君府10	58	7.5x7.7x3.3	27	50	30	18	24	27	50
Residence11 君府11	50	6.5x7.7x3.3	18	40	20	18	24	18	40
Residence10&11 君府10+11	110	14.5x7.7x3.3	54	90	60	30	36	54	100
Outdoor Lawn 户外草坪	450	45x10	-	-	-	-	-	-	-



会议设施

MEETING FACILITIES

金茂宴会厅 3 - U型摆设

JINMAO BALLROOM 3 - U-shape Setup

金茂宴会厅 1+2 - 课桌式摆设

JINMAO BALLROOM 1+2 - Classroom Setup

金茂宴会厅 - 中式晚宴摆设

JINMAO BALLROOM - Chinese Dinner Setup





会议设施

MEETING FACILITIES

君府 - 鸡尾酒式摆设

The Residence - Cocktail Setup

君府会议室8&9 - 剧院式摆设

The Residence 8&9 - Theater Setup

君府3 - U型摆设

The Residence 3 - U- shape Setup



5

餐饮

FOOD & BEVERAGE

餐厅

FOOD & BEVERAGE

滇香馆中餐厅，采用华丽中式府第的设计风格，将古典与现代元素精巧融合，营造出一方幽静典雅的用餐环境。餐厅特聘云南本地名厨，精心挑选云南特有珍贵食材和香料，将川滇两地的饮食文化融入到菜品的创新当中，并打造了云南美食的四大篇章：

舌尖上的中国之云南美食篇、云南味道之特有食材篇、妈妈的味道篇和主厨推荐篇。

大厅座位：76位 包间数量：10个

Dian Xiang Guan-Chinese restaurant adopts the design style of a magnificent Chinese mansion, and exquisitely combines classical and modern elements to create a quiet and elegant dining atmosphere. Outstanding local chefs in Yunnan abandon the original traditional business philosophy, the Sichuan-Yunnan food culture into the innovation of cuisine and well selected Yunnan unique precious ingredients to create a four chapters of Yunnan cuisine A Bite of China - Yunnan, The Unique Ingredients of Yunnan, Mom's Cooking, Chef's Recommendations.

Seats: 76 Private Rooms: 10



餐厅

FOOD & BEVERAGE

悦·火塘是丽江第一家有包房火塘的国际品牌酒店，采用丽江最正宗的尼西土鸡（是藏鸡的一个类型，是当地群众在自然生态条件下经长期闭锁选育，吃虫草长大的鸡，肉质鲜嫩、风味独特），本地牦牛肉，藏香猪为原材料，坚持地道口味的同时在色、香、味等方面给顾客最好的体验。锅底的多样性及调料的独特配方给来自不同地方顾客多样的选择。优越的用餐环境，五星级服务，平民的价格成为客人用餐的首选地点。

Hi Fire is the first international brand hotel with private rooms and fire pits. It adopts local chicken, yak meat and Tibetan Xiang pig as raw materials in Lijiang. They insist on authentic flavors while giving customers the best experience. The diversity of the bottom of the pan and the unique formula of seasoning give customers from different places a variety of choices. It has an excellent dining environment, five-star service and affordable prices, and has become a preferred place for dining.



餐厅

FOOD & BEVERAGE

鸭炉餐厅，砖红色的原木结构烤鸭炉壁立身餐厅正中，搭配呆萌瓷器鸭和民族风情银饰艺术装饰，简约而不失传统典雅。餐厅席位精巧，总客容量为12座，极大保证每位宾客与主厨的互动体验。透过玻璃橱窗，宾客可近距离观赏屈友福大师烹饪烤鸭的整个过程，恣享回味无穷的饮食体验。

Duck's Kitchen is the seventh restaurant at Jinmao Hotel Lijiang. Hailing from the well-known QUANJUDE, Chef Qu presents you with authentic Peking roast duck. The restaurant has a capacity of 12 seats, which greatly guarantees the interaction between chef and guests. Through the translucent windows, guests can watch the process of chef's cooking and enjoy an amazing dining experience.



餐厅

FOOD & BEVERAGE

滇小馆，作为酒店的第八个独立餐厅，以超高性价比和轻松的互动性用餐场景为显著特征。餐厅囊括近二十款地道云南特色小吃，建水臭豆腐、炸洋芋、大理耙肉饵丝、小锅米线和卷粉等。在一筷一匙间探究地道的云南风味，收获一份味蕾记忆。

BUNBUN is a local specialty snacks restaurant, which is distinguished by the affordable prices, relaxed atmosphere, and friendly and attentive service. BUNBUN provides a range of Yunnan specialty snacks including Jianshui chou tofu, local fried potatoes, Dali rice noodles and more. Check them out at BUNBUN and enjoy an unforgettable dining experience.



餐厅

FOOD & BEVERAGE

翥CIAO餐厅一家集娱乐和时尚于一身的音乐餐吧，也是丽江首家分子料理餐厅，新颖的造型及时尚的理念将带领大家一起揭开翥CIAO餐厅神秘的面纱，当夜幕降临时，可在此小酌一杯，开启一场奇妙的视觉、听觉及味觉之旅。

BIAO CIAO Restaurant is the first molecular dining restaurant in Lijiang, and combines entertainment and fashion. You can also enjoy a different kind of drinking here. The novel fashion concept will invite you to unveil its mysterious aura and begin a wonderful taste journey.



餐厅

FOOD & BEVERAGE

木质暖调的装修营造了**酥园甜品屋**简约轻松的氛围。餐厅供应主题下午茶套餐、精致糕点、自制巧克力和美味曲奇礼盒等，搭配一杯香浓咖啡或清香果茶。也可选择户外空间，近距离观赏黑天鹅湖中嬉戏，午后的悠闲时光如约而至。

Indulge in themed afternoon tea delights paired with a cup of coffee or tea, while enjoying warm sunshine and leisure time. Meanwhile, **The Bakery** provides varieties of exquisite pastries, homemade chocolates, cookie gift packs and more. Guests can also choose the outdoor location to watch the black swan in the lake.



餐厅

FOOD & BEVERAGE

湖畔餐厅包含四个部分，分别是烧烤，面吧，翳CIAO，酥园，既能合并也可单独工作。湖畔餐厅提供传统中式早餐、西式早餐及分子料理等，食物酒水品种多样，将所有街头饮食文化收揽于一体，提供完美的视觉美感和独特的就餐体验。品种丰富的众多佳肴美食摆放在一起，供客人选择。餐厅特别注重食材选择，酒店的所有客人都可品尝到最优质的本地食材。

The Lakeside Restaurant contains four parts, which can merge or work alone. The Lakeside Restaurant provides a traditional Chinese breakfast, a Western-style breakfast and Molecular cuisine. The variety of food and beverages is a combination of all the street food culture, providing a perfect visual aesthetic and a unique dining experience. The restaurant pays special attention to the choice of ingredients. All the guests in the hotel can taste the best local food and enjoy traditional family recipes that have been handed down for several generations.



6

娱乐设施

ENTERTAINMENT FACILITIES

酒店萌宠互动

INTERACTION WITH CUTE PETS

或是小小宾客的梦工厂，
或是你久违的童趣畅快体验。
It's a dream factory of small guests. or your
long-lost childlike fun experience.

南美羊驼
英伦矮马
边境牧羊犬

South American Alpaca
British Pony
Border Collie



精美伴手礼

SOUVENIR BOUTIQUE

金茂银 SILVERSMITH

银，是白族文化的一种传承载体且具有不可替代的文化价值。匠人手中的小锤敲过了千百年，始于明朝的民间手工艺传承，历经雕琢铸万辉……

Inheritance of folk handicrafts from the Ming Dynasty. The small hammer in the hands of the craftsman has been hammered for thousands of years.....



精美伴手礼

SOUVENIR BOUTIQUE

金茂银 SILVERSMITH

铜，是丽江的非物质文化遗产之一。纳西族人民擅长制作铜器，工艺精湛，融入了世世代代的民族血液和情怀。每一件精美工艺品，都用细节诠释着优雅和匠心，彰显丰富的本地文化内涵。

Copper culture is part of Lijiang's intangible cultural heritage. Generations of the Naxi people have made bronzes and they have superb skills. Every exquisite handicraft in its detail tells a story of elegance and ingenuity, and interprets the extraordinary local cultural associations.



精美伴手礼

SOUVENIR BOUTIQUE

菌临天下 SUPER MUSHROOM

集锦好味与心意，留住“舌尖上的云南”滋味。

Dedicates the exquisite local specialty to experience the taste of “A Bite of Yunan”.

干菌礼盒 Dry Fungus Gift Box

秘制酱料 Gourmet Sauce

云南“四大名腿”

Four Famous Hams in Yunnan

丽江腊排骨和香肠

Lijiang Preserved Pork Ribs and Sausage



文化体验馆

CULTURAL EXPERIENCE

白沙锦绣艺术院非遗项目
—金茂凯悦臻选酒店展示体验馆

Baisha Naxi Embroidery Cultural Center in
Jinmao Hotel Lijiang

东巴象形文字教学及书写体验
Dongba Pictograph Exploration
民族手工刺绣教学及体验
Ethnic Hand Embroidery Experience

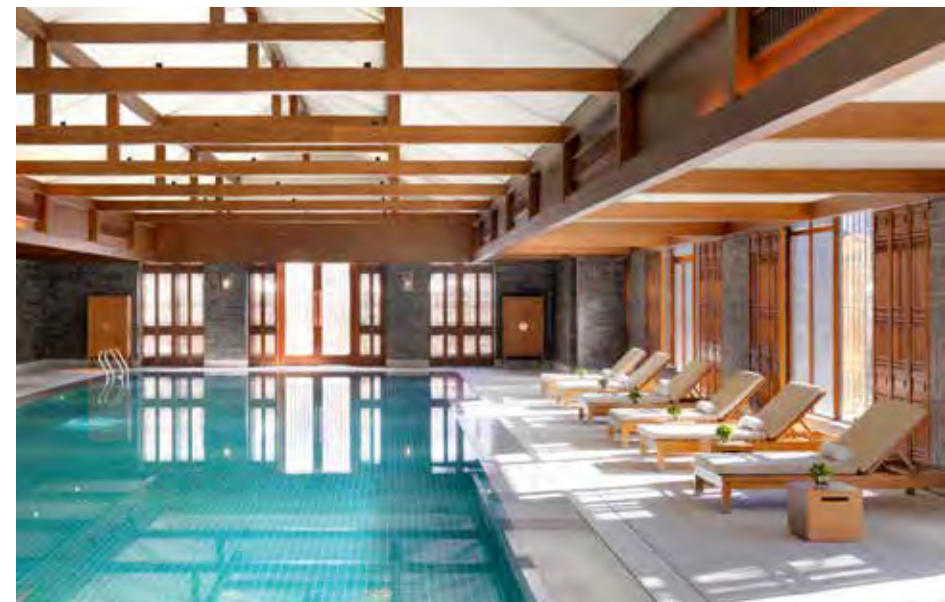


娱乐设施

ENTERTAINMENT FACILITIES

丽江金茂凯悦臻选酒店配备设施齐全的休闲娱乐设施，满足客人不同的需求。室内恒温游泳池、24小时健身中心、水疗以及娱乐室等设施，不仅可以强身健体，更能令您身心愉悦。

Jinmao Hotel Lijiang features fully outfitted entertainment and recreation facilities to satisfy guests' needs, including an indoor heated swimming pool, a 24-hour fitness center, games room and the remarkable spa.



7

酒店周边景点
TOURISM ATTRACTIONS

酒店周边景点

TOURISM ATTRACTIONS

束河古镇

Shuhe Ancient Town

白沙古镇

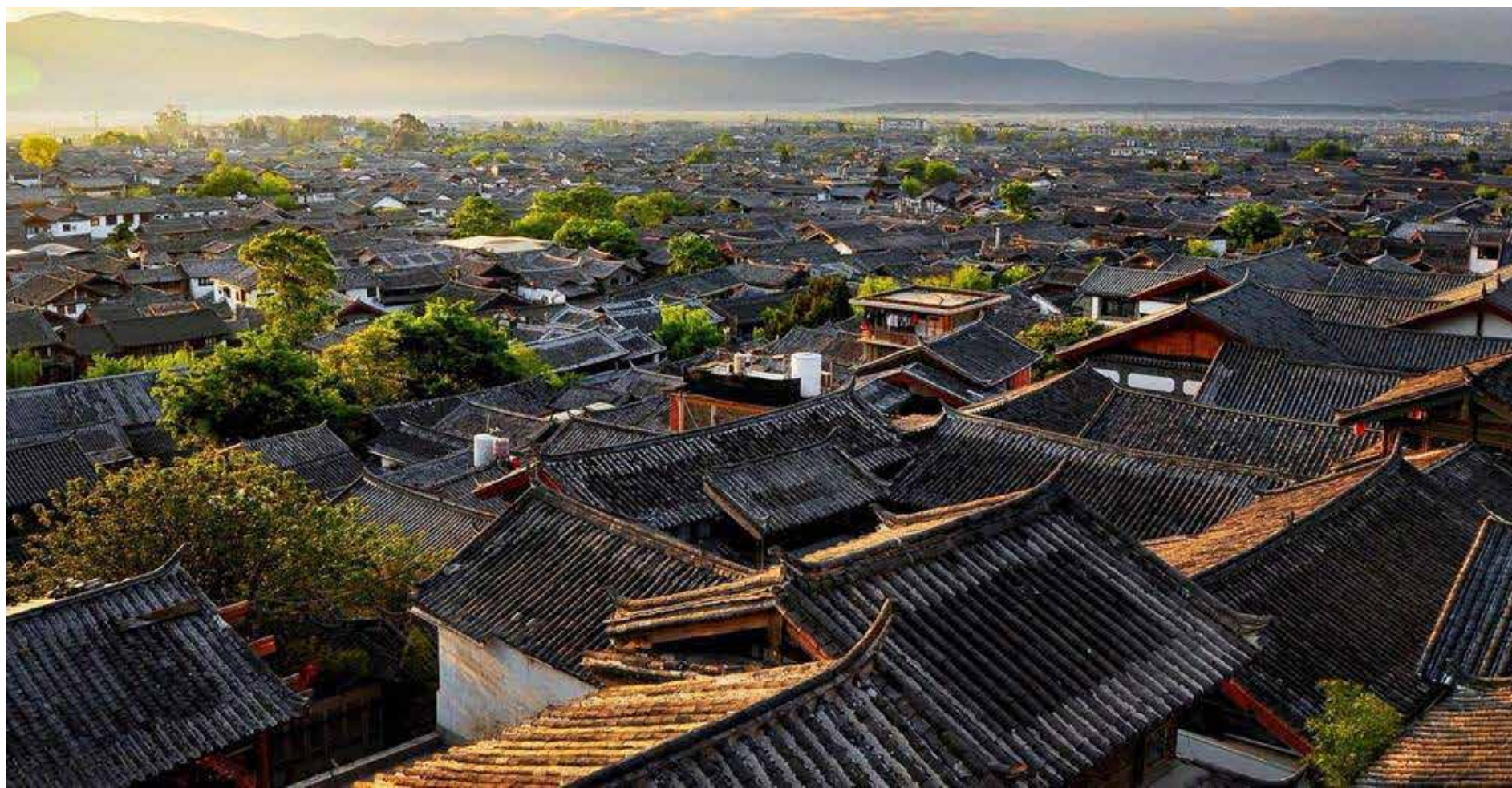
Baisha Ancient Town

大研古城

Dayan Ancient Town

木府

Mu`s Residence



酒店周边景点

TOURISM ATTRACTIONS

玉龙雪山

Jade Dragon Snow Mountains

蓝月谷

Blue Moon Valley

拉市海

Lashi Lake

甘海子

Ganhaizi



酒店周边景点

TOURISM ATTRACTIONS

泸沽湖

Lugu Lake

老君山

Laojun Mountain

黑龙潭

Black Dragon Pool

虎跳峡

Tiger Leaping Gorge





丽江金茂凯悦臻选酒店
The Unbound Collection By HYATT



丽江金茂凯悦臻选酒店

JINMAO HOTEL LIJIANG, THE UNBOUND COLLECTION BY HYATT

中国云南省丽江市古城区香江路8号 邮政编码: 674100

No.8, Xiangjiang Road, Gucheng District, Lijiang, Yunnan Province, 674100, China

电话 TEL +86 888 531 1234 传真 FAX +86 888 532 8888